

REVISCOLAMENT

Agnitza la temporada festiu. Les famílies que durant la calor van a muntanya o al maset retornen. Per Santa Tecla la immensa majoria ja seran aci. Demà s'inaugura el curs als Collegis. Adeu siau vacances, dies alegres de la platja i del camp. Adeu siau sabates blanques i camises sense coll. Adeu bona vida d'excursions i tips de fruita, de l'arbre estant.

Es qüestió d'emprendre la feina altra vegada. Venim reposats i oxigenats. I amb el cor optimista. Què el moment és plé d'inquietuds? Què es sent gltir un sord desig de revolta social? Què la crisi dura i s'accentua en els negocis? Bé, sí, pero venim més coratjosos. Les dificultats dochen tremp. I els horitzons i els bons aires ens han dissipat aquell apla-nament que diriem abans del Juliol.

Tenim confiança de que cap dels nostres mals no és incurable i ad-huc rebutjem de propugnar certs remeis heroics. Hem descobert, fins i tot, que la tàctica sampedana pot contenir una sàbia filosofia, molt indicada en èpoques d'excessiva calor. Els radicalismes, com el menjar cargols haurien estat perillosos durant la canícula. Ara de cara a l'Octubre els cuiners ben segur que prepararan els guisats carregant-los més d'espècies.

Esperem grans coses aquesta tardor. Esperem que la revolució socialista i destructora que tant ens ve amenaçant quedarà impossibilitada per molts anys, i que a les altures del Poder, allà on tantes bajanades sectàries s'han dit des de 1931 a 1933 s'hi començarà a parlar com parlava a Austrí aquell Canutier màrtir, espill de patriotes i de cristians.

Un nou sentit social més just, més amable, elevador de les classes humils, ha d'inspirar les decisions del Govern en el qual les autèntiques dretes col·laborin.

I a Catalunya, creiem que els que donen tant seguit la nota aguda també hauran d'abaixar la veu i que la discòrdia intensa del partit que mana, el desengany del poble, els desastrosos i immediats efectes del xovinisme que volen fomentar, la influència de l'exemple de la resta d'Espanya ens donarà bastant de remei.

Poc més d'un any enrera ens semblava que havia de durar més que la de Primo de Rivera, la dictadura de l'Azaña i senglers de les Constituents. Padria molt ben succeir que abans d'acabar l'hivern, la colla de consellers actuals de la Generalitat i els Santalós i Aragais haguessin caigut de tal modo de la banca que allà on ells es presentessin, el públic els deixés sols com al seu acamat amic de Sant Hilari i Vitoria.

POLITICA ECONOMICA

Frente Unico o Coordinación

¡Frente único! El concepto, por lo simplista, ha prendido fácilmente imprimiendo carácter a las acciones colectivas.

Con acometividad negativa se van formando frentes únicos en lo político, en lo económico y en lo social. Cada sector forma su frente único. Y en variado frente único, atrincherándose combativamente, vemos formando y formadas a las clases productoras, en defensa de posiciones unilaterales.

Ante la acción oficial titubeante, indecisa, sin directriz ni orientación ni sensibilidad para percibir, encauzar y servir una política económica, el escepticismo y la indisciplina prende en las clases productoras y éstas se disponen a movilizaciones aparatosas para los objetivos más absurdos.

En mí ya un poco larga actuación en la vida corporativa, yo no recuerdo momento tan confuso y que mueva a tan honda preocupación como el actual. Quizás no pueda señalarse tampoco otro momento en que la acción oficial se haya manifestado más alegremente dispuesta al ensayo y más dócilmente fácil a la imposición bullanguera.

La acción oficial, actuando de rectora de la iniciativa privada, está produciendo desorden, perturbación e indisciplina. ¿Por lo que tiene esta acción oficial de limitación de la iniciativa privada? ¿Por la violencia que supone forzar el libre juego de las leyes económicas? ¿Por los efectos que en una economía liberal produce la intervención del Estado? No, fundamentalmente no. Más bien que por todo esto, —que bueno o malo constituye una realidad mundial de la que no podemos librarnos—, porque la acción oficial no responde ni a una dis-

ciplina, ni a una visión, ni a un objetivo concreto; porque esa acción oficial actúa bajo la impresión del momento, marcha a la deriva, sin fuerza ni autoridad para resistir corriente alguna; porque ante un problema económico cualquiera ve un conflicto y sale de él no como debe, sino como puede, y siempre al dictado y bajo la coacción de quien más puede que, ante realidades gubernamentales de este tipo, no es siempre el que tiene más fuerza, ni el que más razón posee, sino el que más escandaliza.

¿Qué de extraordinario tiene que una acción oficial de este tipo, dé pie a una indisciplina de las clases productoras? Cuando la amenaza de una actitud subversiva y la acción callejera, constituyen los más sólidos argumentos; que quien tiene un problema y cree tener una solución, desplácese el problema e imponga la solución, no será lo más precedente, pero es lo más cómodo y, sobre todo, lo más explicable.

Nunca ha sido más fácil resolver los conflictos de la producción como ahora. Nunca ha sido más fácil, porque nunca como ahora ha sido tan expedito el camino para el sacrificio del Estado. Nunca el Estado ha tributado con mayor liberalidad, diríamos mejor con tanta inconsciencia, su auxilio como ahora.

Pero el Estado somos todos y todos vamos a sufrir las consecuencias de esta alegre inconsciencia que preside su política económica. El auxilio de hoy para salir de un conflicto, puede ser y será el punto de partida para problemas y conflictos que acabarán con la misma producción que alegremente se confía a la protección del Estado.

Vivimos un momento de perturbación económica mundial. España no puede librarse de esta perturbación. La producción española debe necesariamente sentir los efectos de esa perturbación.

Desconocerla, situarse de espaldas, aplicar la fórmula simplista será cómodo y sobre todo permitirá efectismos políticos, pero representará para un porvenir muy próximo, la dificultad insuperable.

Piensen en eso los que tienen la responsabilidad oficial. Piensen también las clases productoras.

El frente único para vencer a quien observa e imponer el absurdo a quien gobierna, es fácil, pero es peligroso. Situarse, por sectores específicos, en plan de guerra y abrir un pugilato para quien llega más pronto y con más eficacia al auxilio del Estado, es abrir un camino que conducirá a todos al desastre.

Las soluciones en lo económico ni se improvisan ni se imponen. Se estudian y se coordinan. Los sectores económicos de un país no actúan aisladamente y mucho menos se atrincheran combativamente los unos frente a los otros. Actúan en coordinación, sujetos a la función que desempeñen en orden a un interés superior servido mediante una política compensativa que permita con el mínimo esfuerzo la máxima eficacia.

Quiénes tienen la responsabilidad de la acción oficial y quiénes asumen la dirección de las clases productoras, mediten si lo que precisa es sustituir ese concepto simplista del frente único, por este otro que no es tan fácil a la posición de galería, pero que es más conveniente al interés nacional: coordinación.

J. GIL VERNET.
 Madrid, Septiembre 1934.

NOTICIARIO BREVE

- El Sumo Pontífice ha cursado un telegrama de pésame por la catástrofe de la Campana.
- Mientras se observa una política de acercamiento de Francia e Italia, disminuye la influencia de aquella con la Pequeña Entente y con Polonia.
- En Estados Unidos, los veteranos de la guerra, no quieren ser destinados al orden público.
- Aumenta la tirantez de relaciones entre Italia y Yugoslavia.
- La huelga textil adquiere en los Estados Unidos caracteres de extremada violencia.
- Sensacional ataque de Polonia al Tratado de Minorías.
- Los comerciantes españoles creen que Francia extenderá a la naranja española el régimen de contingentes.
- El Consejo de ministros se ocupó del problema judicial de Barcelona y de la invitación de Lluhi a seis magistrados para que dimitan.
- El ministro de Justicia dice que continuarán en su puesto los seis magistrados que el señor Lluhi ha conminado.
- Han quedado prohibidos todos los actos públicos, manifestaciones y reuniones.
- El alijo de armas de Asturias, ofrece derivaciones sospechosas; la venta se hizo en tiempo del Gobierno Azaña y las armas fueron consignadas a nombre de don Horacio Echevarrieta.
- En Barcelona, el juez decreta la libertad de los detenidos tradicionalistas, pero Dencaés mantiene la detención.
- Una imponente tormenta en Barcelona ocasionó muchas inundaciones y accidentes.
- En la Casa del Pueblo de Madrid se ha encontrado un gran depósito de armas.

DESDE MADRID

Hay que hacer frente a la revolución

No me ha extrañado nada el alijo de armas y municiones cogido a los socialistas; desde hace tiempo vengo anunciando que preparan el asalto al poder; y como es lógico, para ello necesitan poseer elementos de guerra eficaces y modernos, y, por lo visto, no carecen de nada.

El que en San Esteban de Pravia se hayan descubierto infinidad de municiones, solamente quiere decir que tienen los fusiles en los que

pensaban gastarias, pues no es frecuente que antes de comparsar las pistolas se compren las cápsulas, por lo general ocurre lo contrario.

Estamos ante un plan revolucionario de envergadura, del que no es fácil que desistan los socialistas a pesar del tropiezo. Si les han cogido esas armas y municiones, no sería aventurado pensar que por Cataluña pueden haber introducido cuantas quieran sin el menor temor, ya que allí las autoridades serían las primeras en ayudarles y ponerse a sus órdenes.

¿Ha sido descubierto el bacilo del cáncer?



(EXPRESS - FOTO).
 Los periódicos berlineses han lanzado la sensacional noticia de que el sabio alemán Dr. Von Brehmer había conseguido descubrir el bacilo del cáncer, el Siphonosphora polymorpha. No hay que decir que la noticia ha causado sensación en todos los centros científicos del mundo.

El Dr. Von Brehmer trabajando en su laboratorio.

Sin embargo, hay gentes muy confiadas que siguen diciendo que aquí no pasa nada, que los socialistas no van a ninguna parte, que no hay que alarmar, y una serie de cosas que dan ganas de no ocuparse más de política.

El ministro de la Gobernación llamó el día 12 a los patronos madrileños para decirles que estén preparados por si hay otra huelga general. El día 13 a las dos de la madrugada dice a los periodistas que la situación es gravísima, que las izquierdas republicanas y los socialistas de común acuerdo preparan un golpe de Estado. Además dice que el contrabando de armas hace tiempo que se está realizando. Todo esto quien lo afirma categóricamente es el Sr. Salazar Alonso, que tiene dadas pruebas de prudencia y sensatez.

El ministro de la Gobernación ha cumplido con su obligación diciendo que existe casi la seguridad de que se produzcan acontecimientos de trascendencia. Los que no cumplen con la suya son los que se hacen los sordos y los tontos, y bien está que los que no tienen nada que perder nada quieran exponer; pero lo incomprensible es que no se den cuenta de la gravedad de las horas actuales, aquellos que serían las primeras víctimas si triunfaran los revolucionarios.

La crisis parece inminente; hay que estar vigilantes para ver la solución que se la da, ya que pudiera ocurrir que se entregara el poder a los que amenazan con cataclis-

RADIO TARRAGONA EAJ 33

DISSABTE, dia 22, a les 10 NIT

GRAN FESTIVAL

organitzat per RADIO TARRAGONA i retransmés per "EAJ 15, Ràdio Associació de Catalunya,, al TEATRE PRINCIPAL, de Tarragona

Prenent-hi part l'Orfeó Tarragoní, la Banda del Regiment i destacats elements literaris i artístics

RADIO TARRAGONA i RADIO ASSOCIACIO DE CATALUNYA esperen que aquest festival mereixerà la simpatia del poble tarragoní, car contribuirà a propagar el nom i les activitats de Tarragona per la resta de Catalunya

mos, creyendo así evitarlos, y sería acelerarlos.

Nunca como ahora está el ambiente propicio para cualquier subversión, la indisciplina social, por un lado; por otro, los separatismos disgregadores y criminales; el Gobierno sin la autoridad necesaria para hacer frente, en la forma que es preciso hacerlo, a lo que pueda surgir.

El que toda la prensa llamada izquierdista y republicana, aún aquellos diarios que parecen moderados, ocultan que el alijo de armas pertenece a los socialistas, parece indicar que tienden a que no cunda el desaliento entre los que han de erigirse en revoltosos.

Es preciso estar atentos a cuanto pueda suceder, que nada nos coja desprevenidos, y si llega el caso dar la cara a la revolución.

EMIGDIO MOLINA.

PARTICULAR

PRESTARÁ
cantidad en Hipoteca finca Urbana

Plaza de la República, 57, 3.º

De 12 a 3
y de 8 a 9 noche

Tot el que faci referència a MANGUERES, GOMA, AMIANTS i CEL-LULOIDE

ho trobarà a la casa

Valentí Agustí i Mayolas

APODACA, 5

TARRAGONA

L'Estigmatizació del Pare Sant Francesc

(17 de setembre)

A començaments d'agost de 1224 Sant Francesc, pressentint un misteri imminent que en ell havia de realitzar-se, cercà l'allunyament de tot contacte humà, la solitud absoluta per a sentir millor la presència de Déu, i pujà a sojornar, el temps que calgués, a la muntanya de La Verna. No hi ha cap lloc que dongui una impressió tan forta d'isolament del món, gairebé de desolació, com aquella serralada de roques esberlades entre clapes verdjants que s'alça sola, com una mena de muntanya de Montserrat, damunt la plana toscana.

Hi ha un contrast remarkable entre Assis i La Verna. Assis és com una aurora en tots sentits: recorda l'envaïment triomfal de la gràcia en una ànima que la cercava; un camp d'activitat inlassable, de treballs, de lluites, d'humiliacions, de victòries; tot és resplendent d'entusiasme i de glòria apoteòsica. La Verna és un crepuscle sangonós: solitud, oració, silenci, i l'èxtasi ocult a tots els ulls humans. En pujar-hi Francesc per darrera vegada, l'amíc ho havia donat tot a l'Amat; ja no tenia res seu: ni la seva obra, puix havent cedit a un altre la direcció i la iniciativa, es considerava ell com un instrument inútil; ni el propi cos, extenuat pel treball, el sofriment i la penitència. Tot el que havia omplert exteriorment la seva vida, havia desaparegut; ara, sols quedaven en la immensa solitud la seva ànima i el seu Déu, que l'havia ferit d'amor i que s'oferia ell mateix per a guarir aquesta inefable ferida. Francesc que havia gustat les més nobles alegries, que havia conegut humanament el succés popular en ço que té de més embriagant, i, en una esfera més elevada, el goig d'arrocegar darrera seu les ànimes, i de lliurar-les subjugades a la Veritat immutabile, sentia que tot això no li havia

donat prou Déu, i que sols havia viscut per aquesta hora beneïda de la seva crucifixió: i és que sols el dolor satisfà l'amor.

En arribar al cim de la muntanya acompanyat de sis frares de la seva intimitat, Francesc no sabia què havia d'esdevenir-li; pressentia que els desitjos més vius de la seva vida tindrien acompliment, que l'esforç persistent d'unir-se amb l'Amat es realitzaria, però no sabia com. Volia estar ben sol amb Déu; tot el demés li feia nosa. Per això es construí una cabana allunyada de les dels altres, i sols acceptava la companyia del seu confés Fra Lleó a l'hora de dir-li la Missa i de portar-li el pa i l'aigua quotidians.

Pels volts de la festa de l'Assumpció de la Mare de Déu, gràvid el seu esperit de les intimes progressives manifestacions divines, cercà un refugi més solitari encara, on ni la veu dels homes no pogués sentir. Escollí un relleix de la roca que d'una banda donava a una timba profunda i de l'altra estava separada de tot camí per una esberla de la muntanya. Posà un parell de troncs que fessin de passarella, i sota d'un faig construí la masquina celda. Ja no tenia altra companyia que la d'un falcó.

Un dia, a causa d'una indiscreció curiosa de Fra Lleó, qui guardava la solitud del Sant, aquell el trobà en èxtasi i descobert per Francesc li féu dir la Missa i després li pregà d'obrir a l'atzar tres vegades l'Evangeli, per tal que Déu manifestés la seva voluntat sobre el misteri que ell sentia planar damunt seu. Tres vegades obri l'Evangeli i tres vegades sortí la narració de la Passió del Senyor. Conegué aleshores que l'esperava un fort sofriment, i, com diu Sant Bonaventura, senti en la seva ànima un desig vehement de participar de la

Passió del Senyor i de posseir aquell amor que impulsà el Crist a sofrir pels homes.

I arribà la matinada de l'Exaltació de la Santa Creu. Mentre feia en ple camp l'oració matinal, tingué una visió estranya que, de moment, li donà una sensació de temença. Veí la figura viva del Crucificat, amb la faç radiant, però amb expressió de sofriment; dugues ales refulgents s'alçaven sobre el cap, dugues més eren esteses en actitud de volar, i altres dugues cobrien el cos. La visió s'atancà fins a deturar-se damunt d'una roca propera. Aleshores, Francesc es senti inundat d'una joia mai sentida, i alhora el punyí en el cos i en l'ànima un vivíssim dolor. La visió li parlà molt dolçament, i, segons digué després als seus companys, li aclarí moltes coses que fins aleshores li havien estat ocultes. Al cap d'un instant que li semblà un segle, la visió desaparegué, i Francesc es trobà ferit: en el seu cos portava les senyals de la crucifixió, les mans i els peus eren perforats i de les ferides sagnants sortien com uns claus negres, cartilaginosa, amb la cabota rodona en els palmells i la punta retorçada en el dors, i el seu pit era obert com per la punta d'una llança.

En veure'l d'aquella guisa, amb les mans i els peus com si acabessin d'estar clavats, els veïxebles l'obligaren a contar-los la visió. Francesc després, amb l'ànima inflamada, escriví damunt d'un pergamí (que es conserva encara) el seu cant del "Magnificat", aquell himne que comença així:

"Vós sou sant, oh Senyor i Déu únic, que obreu meravelles!"

Francesc, transformat, jaquí la muntanya de La Verna per a tornar a la Porciúncula. Durant dos anys seguits, els pobles, atònits, el veien passar com la imatge viva de Jesús Crucificat.

També el nostre món actual està profundament llagat, però les seves

nafrs no són pas les de Jesús Crucificat. No es parla més que de crisi: crisi de treball, amb la misèria que envaïx milions de llars; crisi del capitalisme, de l'autoritat, de la democràcia; abusos del despotisme de tots colors, malifança dels pobles uns dels altres, amenaçats constantment per noves guerres; selvatges lluites socials, desferments demagògics, i, sobretot, una crisi esgarrifosa de principis. La misèria porta a molts a la desesperació i a la revolta, a d'altres, la materialització de la vida els mena a la crueltat i a la disbauxa: la flama de l'esperit cristià s'esmoreix en moltes ànimes, mentre el món rodola pel pendís del paganisme i de la barbàrie. L'Església del Crist clama amb vehemència pel retorn als principis i als costums cristians, com únic remei dels mals actuals, causats per l'apostasia; però, sovint la seva veu augusta clama en el desert. Les nafres del món sols poden ésser guarides per les llagues sagrades de Jesucrist. Cal una crucifixió o altra, o la del mal lladre, que porta maledicció, o la de Jesucrist que és redemptora.

Contemplem Sant Francesc davallant de La Verna i tornant a passar entre nosaltres... i clamem darrera seu:

"Crucifixe fige plagas cordi meo valide..."

P. Antoni Maria de Barcelona

COLEGIO "TARRAGONA"

Lauria, 11, 1.º

1.ª y 2.ª Enseñanza
Bachillerato-Magisterio
Comercio, etc.

CLASES ESPECIALES



Jema Casellas i Ferrer

Ha pujat al cel als 7 mesos d'edat

Els qui el ploren: pares Joan Casellas i Vicenta Ferrer; avis Rafel Ferrer Domènec, Madalena Borràs, Joan Casellas i Cestina Solans, i tota l'altra família, tenen el sentiment de comunicar als seus amics i coneguts que ahir traspassà al poble de Vilalba de los Arcos tan angelical infant.

Villalba de los Arcos, 17 de setembre del 1934.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants Corneli, papa, i Cebrià, bisbe, màrtirs; Rogeli i Servoden màrtirs i santa Eufèmia, verge i màrtir

MISSA DEL DIA

De la Dominica XVII després de Pentecostès
Semidoble.—Ornaments verds.

Continua l'Apòstol des de la presó inculcant el concepte de la vida cristiana, exhortant a correspondre dignament a aquesta vocació i recomanant especialment la unió i la concòrdia entre els fidels per tal de fer viure la unitat de la nostra fe. Fills d'una mateixa Església i d'un mateix Pare i animats d'unes mateixes esperances, hem de viure identificats amb el mateix esperit que vivifica el Cos místic del Crist. Aquest nostra unitat no ha d'ésser solament exterior, sinó interior i sincera, basada en la humilitat, el suport mutu i la caritat.

EVANGELI

Continuació del sagrat Evangeli segons sant Mateu:
En aquell temps: Acostaren-se a Jesús els fariseus: i li preguntà un d'ells, doctor de la llei, per a tempfar-lo Mestre; quin és el gran manament en la llei? Jesús li diu: Amaràs el Senyor, ton Déu, amb tot el teu cor, i tota la teva anima, i amb tota la teva ment. Aquest és el mes gran, i el primer manament. Però el segon és semblant a aquest: Amaràs el teu proïsme com a tu mateix. En aquests dos manaments són continguts tota la llei, i els profetes. Havent-se aplegat els fariseus, Jesús els interrogà, dient: Què us en sembla del Crist? De qui és fill? Ells responen: De David. I els diu: Com així, doncs, Davit en esperit de profecia li dona nom de Senyor, dient: Digué el Senyor a mon Senyor: seu a la meua dreta, fins a tant que posi els teus enemics per escambell ac tos peus? Si David, doncs, l'anomena Senyor, com és el seu fill? I ningú li podia respondre paraula: ni d'aquell dia ençà gosà ningú a fer-li més preguntes.

Missa de demà

De sant Josep de Cupertino, Confesor
Doble. — Color blanc

Missa del dimarts

Dimarts de les IV Tàmpores de Setembre
De sants Genèr i companys màrtirs
Doble. — Color vermell

QUARANTA HORES

Se celebren a la Parròquia de Sant Joan, essent les hores d'exposició de vuit a les onze del matí i de les quatre a les vuit de la tarda.
El dia 19 comencen a l'església de Santa Clara.

Horari de Misses

CATEDRAL. — Des de dos quarts de sis fins a les nou, cada mitja hora i a les 10, 11 i 12.

TRINITAT. — A dos quarts de set, dos quarts vuit, vuit, i dos quarts de nou.

A dos quarts de deu, "Missa d'infants".

SANT FRANCESC. — A les sis, set, vuit, dos quarts de deu (cantada) i onze.

SANT JOAN. — A les sis, set, vuit, nou, tres quarts de deu (cantada) i onze.

SANT PERE (Serrallo). — A dos quarts de set, i nou.

SAGRAT COR. — Cada mitja hora, de sis a nou i a les dotze.

SANT MIQUEL. — A les set, dos quarts de vuit i a les vuit.

CARME. — Cada mitja hora, de dos quarts de set a dos quarts de deu, a dos quarts de deu, a dos quarts d'onze i a dos quarts de dotze.

SANT ANTONI (Caputxins). — A les sis, set, vuit i nou.

NATZARET. — A dos quarts d'una.

BEATERIO de S. DOMINGO. — A les vuit.

HOSPITAL. — A dos quarts de set i a les deu.

GNES. TERCIARIES (Vetilla).—A les set.

ESGLÉSIA DE LA MERCE. — A les sis i a dos quarts de vuit

SANTA CLARA. — A les sis, a les vuit, ofici.

Cultes per avui

CATEDRAL. — A dos quarts de deu s'entra al chor, després de Prima i Tercia processó claustral i missa conventual.

Capella de la Mare de Déu del Claustre.—A les set, missa i homilia.

Capella del Santíssim.—Tarda, a dos quarts de sis, exposició, rosari, trisagi cantat, acte de desagravis i plàtica dominical.

SANT FRANCESC. — Misses a les sis, set, vuit i onze.

A les tres de la tarda, Catecisme al Casal. A les sis, festa del Sant Crist, Rosari, sermó, visita espiritual a la Verge de Montserrat i cant de la Salve.

SANT JOAN. — Festivitat dels Dolors Gloriosos de la Mare de Déu. Misses a les sis, set, amb punt doctrinal; vuit, de comunió general amb plàtica i exposició, nou i onze. A tres quarts de deu ofici amb homilia i reserva.

Tarda, a dos quarts de set, trisagi resat, corona cantada, sermó pel Rnd. Josep M. Domingo, cant de l'Stabat Mater, benedicció i reserva.

ERMITA DE LA SALUT.—A les deu, missa tots els dies de festa.

SANT DOMENEC. — Dedicat al Rosari Perpetuo.

A les vuit, missa de comunió general amb plàtica.

Tarda, a les sis, funció mesal amb sermó.

SANT MIQUEL. — A la missa de dos quarts de vuit hi haurà comunió general, i a la tarda, a dos quarts de set, serà resada novament la Corona dolorosa, Panegíric pel Rnd. P. Ramon Conill, C. Mi F., i cant de variats motetes a la Reina dels Dolors.

CARMEN. — A las ocho, missa de comunió general con plàtica para las asociadas de la "Pia Unión" de Santa Teresita.

Por la tarde, a las seis y media, santo Rosario, visita a la Virgen y Salve popular.

SANT ANTONI (PP. Caputxins). —Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les set, exposició, rosari, benedicció i reserva.

M. CARMELITAS DESCALZAS. — Hoy, día 16, empieza el Septenario dedicado a la Virgen de los Dolores.

Por la tarde, a las cuatro y media, Septenario doloroso, sermón por el P. Mariano, carmelita descalzo, y cantos a la Virgen.

Cultes per a demà

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—Tots els dies a les set missa i rosari.

SANT JOAN.—A les vuit, missa d'exposició; a dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a un quart de vuit, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

Cultes per a dimarts

SANT FRANCESC.—A dos quarts de vuit, missa i exercici dels tretze dimarts de Sant Antoni.

Tarda, a les sis, tots els dies catecisme al Casal.

CARME.—Tots els dies misses des de les sis a les nou cada mitja hora

3 dies a Mallorca

sortint els dimecres del Port de Tarragona i tornant pel Port de Barcelona el diumenge següent,

Visitant el més notable i realitzant dues excursions en autocar de 90 i 136 quilòmetres de recorregut, a Sòller, Pollensa i Formentor.

Preus en 1.ª cambra, 215 ptes.

" 2.ª cambra, 178 ptes.

" 3.ª cambra, 142 ptes.

Tot pagat, vaixell, hotel, excursions i propines.

Inscripcions: ALOQUIN

Unió, 20 - Tarragona

Pròxima sortida: 19 de setembre

ESCOLES FRANÇAISES

DE TARRAGONA

Rbla 14 Abril, 75, pral.

Bajo el Patronato del Comité des Ecoles Franco-Espagnoles, en Espagne y de l'Alliance Française de Paris

CURSOS ELEMENTALES

de primera enseñanza para párvulos de ambos sexos, conforme al programa oficial de las Escuelas de Francia, con clases de castellano y catalán, de las 9 a las 12 y de las 15 a las 18

PREPARACION PARA:

1. La obtención del "Certificat d'Etudes Primaires Elémentaires".
2. El ingreso en los Lycées y Escuelas Prácticas de Comercio e Industria, de Francia.
3. El ingreso en los Institutos de 2.ª enseñanza, de España.
4. La obtención del "Certificat d'Etudes de Langue Française".

CURSOS GRATUITOS de LENGUA FRANCESA para ADULTOS de las 19 a las 21

Dirección: MONSIEUR ET MADAME J. CAUBET, nombrados por el Ministerio de Educación Nacional de París, y don RAMIRO DE SAS MURIAS, catedrático

APERTURA DE CURSO: Lunes, día 1 de Octubre de 1934

Para más datos e inscripciones, dirigirse al Director de las Escuelas

Rambla 14 de Abril, 75, pral.

de 10 a 12, de 16 a 18 y de 20 a 21

Radio Tarragona AEJ. 33

PROGRAMA PER AVUI, DIUMENGE, DIA 16

Emissió única

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.

A la 1'05: "La Santa Espina", i "Ginesta, Primavera catalana".

A la 1'15: "L'Emigrant" i "L'Amplurda".

A la 1'25: "Pel teu amor" i "Cançó de taberna".

A la 1'35: Dos fragments del film "Una cançió brota".

A la 1'45: Dos fragments del film "I. F. I. no contesta".

A la 1'55: "Flores de lujo" (fragmentes).

A les 2'05: "Les Flamencos" (fragmentes).

A les 2'15: Música de dansa.

A les 3'00: Fi de l'Emissió.

PROGRAMA PER A DEMA, DIA 17

Emissió de sobretaula

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.

A la 1'05: "Les fulles seques" (sardana).

A la 1'10: "Salve solemne", de Pérez Moya.

A la 1'20: "La Alegria de la Huerta", de Paso i Chueca (fragmentes).

A la 1'40: "La Riojanica" i "La Banda Nueva", cantat per Cora Raga.

A la 1'50: "El Pastoret" i "A Betlem" (cançons populars catalanes).

A les 2'00: "Las Castigadoras", d'Alonso.

A les 2'15: Música de dansa.

A les 3'00: Fi de l'Emissió.

Emissió nocturna

A les 8'00: Senyals horaris pel carrilló.



Academia Cots
MAYOR, 11 Y 13 - TELÉF. 398

COMERCIO IDIOMAS TAQUI-MECA

A les 8'05: "La Sardana de les Monges".

A les 8'10: Notes meteorològiques l'orsa i marítimes.

A les 8'20: "La mala Sombra", de Serrano (fragmentes).

A les 8'40: "Noche de luna" i "El encanto de un vals", pel tenor Joan Garcia.

A les 8'45: Retransmissió des de Barcelona d'un servei especial d'informacions.

A les 9'00 "Oració al Maig" i "Soneti de la rosada", de Toldrà.

A les 9'10: Selecció d'òperes (fragmentes).

A les 9'45: Notes esportives pel periodista senyor Bas.

A les 10'00: Retransmissió de notes de darrera hora.

A les 10'10: Fi de l'Emissió.

Augusto Serres

COMPRA - VENTA

Administración de fincas

DESPACHA: de 10 a 12

CARRETERA

BARCELONA, 49

TARRAGONA

Teléfono, 449 X

Antoni Segú

CORREDOR DE

FINQUES

MENEZ NÚÑEZ, 21, Batxes

Teléfono 749 E. i 748 X

TARRAGONA

GRANDES y PEQUEÑOS

Os purgais ya con

Laxofrutina?

Es un delicioso azúcar de frutas.

LABORATORIOS ORNOSA

REUS

CUENTO SEMANAL LA ULTIMA LECCION

Desde niña habíase Isabel sentido inclinada a la enseñanza, y gustaba de repetir a sus hermanitas pequeñas y a sus amiguitas las lecciones que aprendía en el colegio, de enseñarles la doctrina cristiana y sencillas labores.

Después, al correr de los años, aquellas inclinaciones infantiles trocáronse en decidida vocación y, con gran aprovechamiento, cursó los estudios necesarios y, una vez obtenido, en exámenes muy brillantes, el título de maestra, abrió un colegio con el alma henchida de rosadas y legítimas ilusiones.

Transcurrieron muchos años y la maestra Isabel, joven y linda, con virtióse en una dama de bondadosa faz ya marchita, aureolada por níveos cabellos; pero si el tiempo agostó su belleza, no pudo enfriar sus entusiasmos por la profesión elegida.

Y después de una larga vida de sublime apostolado, durante la cual educó en la piedad y la virtud, al mismo tiempo que las instruía, a multitud de niñas que le fueron confiadas, la maestra, la buena maestra, luchaba en su casto lecho de virgen—de virgen voluntaria, que renunció a formar un hogar por amor a su profesión—, luchaba con la muerte, soportando resignada, sin proferir una queja, conforme con el divino querer, los dolores y las molestias de su enfermedad.

La familia—sus hermanas y sobrinas—la cuidaban con ternura; las alumnas, las antiguas, que conservaron siempre hacia su profesora sinceros sentimientos profundos de gratitud y cariño y le confiaron a sus hijas—las que entonces acudían al colegio—, iban diariamente a interesarse por su salud, y no atreviéndose a llegar hasta su lecho, por temor de molestarla, asomaban la cabeza en silencio, por la puerta entornada del dormitorio, para ver a la enferma querida, y al contemplar su rostro tan pálido, tan desfigurado, en el que ya la muerte había impreso su sello fatídico, retirábanse sollozando.

Se moría, se moría sin remedio, si el Señor no se dignaba hacer un milagro, la maestra, la buena maestra que renunció al honor de la maternidad para, con más libertad, consagrarse a la enseñanza y ser como una madre para todas y cada una de sus discípulas.

Y con fervor imploraban del cielo aquel milagro, ofreciendo limosnas y sacrificios la familia y las alumnas, que la querían tanto, tanto...

Pero la enferma empeoraba por días, y ella misma, conociendo cercano su fin, pidió llamaran con urgencia a su confesor, porque deseaba recibir por vez postrera al celestial Amigo que, durante tanto tiempo, bajó diariamente a su pecho hasta el día en que hubo de acostarse antes de su hora habitual, para no levantarse más.

El Señor quería llevársela consigo, para premiar sus virtudes, su larga vida de abnegación y sacrificio, y no hizo el milagro que con tanta fe le era pedido.

En todo su conocimiento y con admirable fervor, recibió la enferma los Santos Sacramentos, rodeada de su familia y de algunas de sus predilectas alumnas, que lloraban con desconsuelo.

Peró ella permanecía serena, siempre dulce y resignada, mirando a la muerte cercana con la sonrisa en los labios.

Para todas tuvo bondadosas palabras de consuelo y despedida; les pidió perdón, en su humildad, de los malos ejemplos y de los disgustos que creía haberles dado, y quiso luego quedarse a solas con su Dios para rendirle gracias por el don inefable que habíale otorgado al dignarse venir a su alma una vez más...

Unió sus manos, ungidas con el santo crisma; cerró los ojos, que pronto habían de cerrarse para siempre a la luz de este mundo, y que supo siempre tener como cedados para todo lo feo y menos puro, y dirigió al Señor su fervida y postrera acción de gracias.

¿Qué diría, qué sentiría ella, que a tantas niñas supo inspirar admirables y sublimes sentimientos de amor, humildad y reverencia al prepararlas para su comunión primera, después de recibir la última el Santo Viático, para el viaje supremo...?

Los ángeles, que la rodeaban invisibles, en reverente adoración al Dios oculto en su pecho y para alegrar de ella al tentador, que quisiera librar su postrer combate cerca de aquella alma ejemplar que le tuvo siempre alejado de sí con la oración, lo saben, porque doña Isabel guardó en el relicario de su corazón sus piadosos sentimientos.

Luego llamó la mcribunda a sus sobrinas, para darles sus últimos consejos y animarlas a caminar siempre por la senda de la virtud, aunque tal vez, por no apartarse de ella, sus pies se punzasen con las espinas y abrojos del áspero camino.

Aquella misma noche murió doña Isabel; murió plácidamente, santamente, profiriendo fervorosas jaculatorias, besando el Crucifijo, mientras su confesor leía en voz alta la recomendación del alma, y su



**Cuideu - vos
l'estómac
perquè és la base de
la vostra salut**

**Jo vaig patir
com vós, però em va
curar el
DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente
ES VEN A LES FARMACIES

familia, sus alumnas, oraban entre sollozos.

Una de sus hermanas cerró los ojos con respetuoso cariño y puso un beso en su frente, aún tibia.

El confesor rezó un responso, dijo unas amables frases de pésame a la difunta, diciéndoles en tono so- y volvióse luego a las discípulas de lemne, mientras señalaba con la diestra el cadáver de la buena maestra:

—Señoritas, su ejemplar profesora acaba de darles a ustedes la última lección. Hasta hoy les ha enseñado todo lo necesario para bien vivir; hoy ha hecho más... les ha enseñado a morir bien, a morir como una perfecta cristiana... No olviden ustedes jamás esta su lección postrera.

M.^a BERTA QUINTERO DE BALLESPIN.

Academia "SOLER"

DE
DIBUJO Y PINTURA

CURSO 1934 - 35
Del 1.º Octubre al 30 Junio
CLASES PARA AMBOS SEXOS

Para que puedan escoger la hora de clase, habrá tres clases al día:

- Por la mañana de 12 a 1.
- Por la tarde de 5 a 6.
- Por la noche de 8 a 9.

Con el fin de que los Alumnos puedan hacer verdaderos progresos estando continuamente bajo la dirección del Profesor, no se admitirán más de 10 en cada clase.

La especialidad de esta Academia es la enseñanza de la figura, cuyo estudio se aconseja siempre al Alumno por ser lo más difícil dentro del Arte.

Por consiguiente, para que puedan llegar a un máximo de perfección, esta Academia ha establecido dos cursos.

No obstante, se admitirán Alumnos para el tiempo que se desee.

Los que asistan a todo el curso, obtendrán la correspondiente calificación y premio si se hacen acreedores de él.

Para el dibujo, 1 hora diaria, pesetas 15.— mensuales.

UNIÓN, 2 - ent.º

SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración.

El Sr. Companys comenta la respuesta del Govern de la República a la comunicació feta pel Sr. Lluhi al President de l'Audiencia

Preguntat el senyor Companys pels periodistes respecte a la comunicació que el Govern ha anunciat que trametria al President de l'Audiencia de Barcelona, per conducte del de la Generalitat, ha dit que ell celebra que se segueixi el tràmit estatutari, que no ha seguit últimament el senyor ministre de Justicia de la República, en contestar el telegrama dels magistrats aludits.

El senyor Companys ha afegit que no tenia naturalment, cap notícia del document que la lectura a la premsa d'aquesta nit; però creu que el document és més extens, ja que suposa que el Govern de la República deu haver opinat

també sobre l'abandonament de funcions d'aquests senyors, i sobre el fet que hagin vulnerat l'Estatut dirigit-se directament a Madrid.

El Govern de Catalunya es reunirà dilluns o dimarts i canviarà impressions relatives a aquest assumpte.

Comentant altres termes del document, el senyor Companys ha dit que ja ho sabien que no tenien facultats per sancionar als funcionaris judicials, puix que, de tenir-les, ja fa temps que alguns d'ells no exercien a Catalunya, però és elemental que la Generalitat té dret a demanar la lleialtat dels funcionaris que van optar voluntàriament per quedar-se aquí.

CLIMATOLOGIA
OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DEL INSTITUTO
Sábado, 15

Temperatura a la sombra
Máxima, 26; mínima, 19.
Barómetro a 0 i al nivel del mar
A las 8 h., 769'4; a las 18, 761'5.
Dirección del viento
A las 8 h., NE.; a las 18, E.
Fuerza del viento
A las 8 h., calma; a las 18, id.

Estado del cielo
A las 8 h. casi cubierto; a las 18, idem.
Clase de nubes
A las 8 h., St. Cú. Al. Cú.; a las 18, Cú. Nbs.
Evaporación
En las 24 h., 3'6.
Lluvia recogida
En las 24 h., 00.
Humedad relativa
A las 8 h., 75; a las 18, 82.

HERNIADO

No olvide Vd. que seguir el Método C. A. BOER, es asegurarse contra la estrangulación herniaria y es el medio más eficaz para combatir la HERNIA. Los aparatos C. A. BOER triunfan donde todos los sistemas han fracasado.

En cartas, como las que siguen, lo afirman y pregonan miles de personas que deben la salud a los renombrados Aparatos C. A. BOER, los cuales reúnen las cualidades imprescindibles y fundamentales en todo tratamiento mecánico de las HERNIAS: Pocaencia, comodidad, suavidad y eficacia.

Alcira, 15 de julio de 1934

Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona.

Muy señor mio: Gustoso le participo a usted la curación de la doble hernia que sufría. Lleve es aparatos del Método C. A. BOER sin molestia alguna en el ejercicio de mis deberes. Me complace en recomendar el Método C. A. BOER a los compañeros herniados y demás pacientes que quieran evitar la operación. De usted affmo. s. s. en Cristo, Enrique Boix Lliso, presbítero, calle Wilson, 106.

ALCIRA (Valencia)

Corbera de Llobregat, 26 de marzo de 1934.

Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona.

Muy señor mio: Le escribo para recomendarle al dador, que está herniado y que desearía poder curar con sus aparatos, como lo hice yo. Aprovecho esta carta para agradecerle mi agradecimiento por ser tan persistente mi curación, a pesar del trabajo fuerte que hago. Tenga la seguridad de que no dejaré de recomendar, siempre que pueda, el Método C. A. BOER. Se le será siempre de usted muy atento s. s. Adrián Nicolau, en Corbera de Llobregat. (Barcelona).

Si anhela Vd. su bienestar, adopte sin demora el Método C. A. BOER, que ofrece al HERNIANO más exigente, por adelantada que sea su dolencia y cualquier esfuerzo que haga, la máxima seguridad. Visite hoy mismo al afamado especialista herniario de París en:

Reus, lunes 17 septiembre, Hotel Paris Continental.

TARRAGONA, martes 18 septiembre, HOTEL EUROPA.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 60, BARCELONA

HOTEL IMPERIAL

Montera, 22 - MADRID
Teléfonos 21134 y 21135

Este Hotel ofrece al señor viajero toda garantía por su confort, trato seriedad y moralidad

Pensión completa: De 16 a 24 pesetas
(Se recomienda este Hotel)

Joven catalán

de 18 años, hablando perfectamente el castellano, muy simpático, práctico para la venta de tejidos y confecciones, se ofrece sin pretensiones. Si es necesario está acostumbrado a viajar. Toda clase de referencias. Para informes en esta Administración.

FABRICA DE CALZADOS

MALÉ

Carretera de Barcelona, 21

Se necesitan oficiales y aprendizas

ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR

MOSTELLE

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Les hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

INFORMACION

NOTAS LOCALES

EJERCICIOS

Ayer terminó la tanda de Ejercicios espirituales que se venía dando en nuestro Seminario, para señores sacerdotes, la cual fué presidida por el Emmo. señor Cardenal y dirigida por los Rdos. Padres Casanovas y Pijoan.

Los sacerdotes que en número crecidísimo los han practicado han quedado altamente satisfechos de los mismos en todos los órdenes a juzgar por los juicios que merecieron y espontáneas manifestaciones de los ejercitantes.

EN SAN JUAN BAUTISTA

Hoy se celebrará en esta parroquia la fiesta de los Dolores gloriosos de la Virgen con misa de comunión general a las ocho, y por la tarde, a las seis y media, trisagio, corcna cantada, sermón por el Rdo. don José María Domingo, presbítero, canto del "Stabat Mater" y reserva solemne.

EXPOSICION DE CARICATURAS

Ayer, se inauguró con buen éxito de público y de crítica en el "Ateneu" de esta ciudad, una notabilísima exposición de caricaturas, debida al joven y aventajado artista, don Raul Salamero, teniente de infantería de esta guarnición.

En próxima edición, nos ocuparemos detenidamente de esta actualidad artística.

CARIDAD

Familia pobre y sin trabajo, de la calle de Granada, 14, bajos, pide una caridad a las almas bondadosas para aliviar su triste situación.

OBSEQUIO

Esta tarde, después del santo Rosario que se reza todos los domingos y jueves en la Ermita de la Salud, se verificará el sorteo de un hermoso cuadro de la Virgen y de un artístico reloj despertador entre los que contribuyeron a la fiesta mayor de la Ermita que tuvo lugar el pasado domingo.

¿CALLOS?

Usando solo tres días el patentedo

UNGUENTO MAGICO

Desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes: 1'60 pesetas
FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5. -- Madrid.

UNA MULTA POR DESACATO

La Alcaldía ha multado con 100 pesetas al expendedor de leche, Ramón Alberni, por insolentarse con el veterinario municipal con motivo de una inspección verificada en su industria, sin perjuicio de lo que haya lugar como resultado de la inspección.

MULTA A UN FABRICANTE DE HARINAS

El comisario de la Generalidad ha multado con 500 pesetas al fabricante de harinas de Reus, don Antonio Tapias por vender a precio superior al de tasa.

INSPECCION SANITARIA

El inspector intercomarcal de Sanidad, cumpliendo órdenes del Gobierno de la Generalidad, ha clausurado el departamento dormitorio de la Compañía de los Ferrocarriles del Norte, de Tortosa, por no reunir las debidas condiciones sanitarias.

LA SUSCRIPCION PRO PRESOS

La primera lista de la suscripción iniciada por el Centro Tradicionalista en favor de los jóvenes detenidos en Barcelona, asciende a 16750 pesetas.

INCAUTACION DE TRIGO

La sección de Economía de la Generalidad se ha incautado de unas partidas de trigo de Aragón, en Tortosa, por haberlas introducido contra lo dispuesto por la Generalidad.

EVITEU EL TIFUS BEBENT AIGUA FOURNIE

CONCIERTO POR LA MUSICA MILITAR

Programa de las obras que ejecutará la música militar en el día Abril de las 22 a las 23'30:

"Homenaje a Rodriguez Soto", pasodoble, Pérez.

"La Viuda Alegre", tanda de valses, F. Lehar.

"La Viejecita", fantasía, Caballero.

"Rumba tropical", rumba, A. Retana.

"Diego de los Reyes", pasodoble, Ledesma y Oropesa.

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8 al lado de la Rambla de Canalejas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

Bolsa del Trabajo

(SECCION DE MUJERES)

Para porteria se ofrece familia con inmejorables referencias.

Mujeres para faenas desean colaborar.

Horas de oficina: de 6 a 7'30. Calle de Armañá, 11, 2.º

TRES MESES GRATIS

Octubre - Noviembre - Diciembre

puede usted recibir «La Hormiga de Oro», suscribiéndose desde esta fecha por todo el año 1935, y pagando la suscripción por adelantado. Es la revista semanal de actualidad gráfica del Hogar Católico.

Cada año publica 52 números de 2 000 a 2.500 pág.; de ellas, cerca de 1.000 en papel «couché», 2.000 grabados, como mínimo, de los sucesos de actualidad mundial, y reproducciones artísticas de las obras maestras antiguas y modernas.

PRECIO D SUSCRIPCION: Año 25 ptas.; semestre, 13 ptas.; trimestre, 7 ptas.

NO PIERDA USTED TIEMPO
Escriba al Apartado 26, Barcelona, utilizando el cupón adjunto, tachando el párrafo que no le convenga, y mandándolo en sobre abierto y franqueado con un sello de 2 céntimos.

D. _____
Suscriptor de LA CRUZ
Domicilio en _____
Provincia de _____
Calle _____
Desea recibir un número de muestra.
Desea suscribirse para 1935 y envía 25 ptas. por Giro postal.

DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo el médico señor Veciana, de regreso de sus vacaciones en sus posesiones de la "Budallera".

Ha estado unos días entre nosotros el distinguido sacerdote doctor Magín Domenech, capellán de la Armada, con residencia en Barcelona.

De Cerviá ha regresado la familia de nuestro querido amigo don Carlos Romedés, maestro nacional de esta ciudad.

Procedente de Madrid están pasando temporada en esta ciudad, hospedándose en el Hotel Europa, doña Magdalena Llobell, viuda de Olivé, y sus hijos, la agraciada señorita Mercedes, don Manuel, y la distinguida esposa de éste, doña Carmen Martín.

La señora viuda Olivé es una entusiasta hija de Tarragona, que apesar de su estado delicado de salud ha querido pasar, también este año siquiera unas semanas, en su ciudad natal.

NOTES OFICIOSOS

De la Oficina municipal de Turismo

Ahir varen estar tot el dia a la nostra ciutat, per tal de visitar-la, la "Joventut del Sindicat Agrícola", d'Ibers (Lleida). Anaven en nombre de cent-quaranta.

Segons notícies certes, Ràdio Tarragona, en combinació amb Ràdio Associació de Barcelona, amb motiu de les properes festes de Santa Tecla donarà una interessant emissió de temes relacionats exclusivament amb Tarragona.

Del Comitè de la Fira de Mostres, de Tetuan, hem rebut uns esplèndids cartells i altres motius de propaganda de la Fira esmentada, que es celebra durant aquest any, dels quals en lliurarem gratuïtament a qui en solliciti.

També estigué ahir a Tarragona l'Associació Catequística d'Espeduga de Francolí, composta de cent-vuitant excursionistes. Varen romandre tot el dia a la nostra ciutat, molt complaguts.

Avui estarà a Tarragona una excursió composta dels nens que més s'han distingit en les colònies escolars organitzades per l'Ajuntament de Sabadell, el qual els obsequia amb una excursió especial a la nostra ciutat. Vindran acompanyats de diversos elements de la Corporació sabadellenca.

Igualment serà avui ací l'Orfeó Atlàntida, de Barcelona, el qual realitza una excursió a Tarragona amb l'objecte de visitar-ne els monuments i romandre-hi tot el dia. Dinaran a l'Hotel d'Europa.

S'estatgen a l'Hotel d'Europa en visita de turisme a la nostra ciutat els senyors següents: Hassar, banquer de Jerusalem (Palestina); L. Ferré, advocat de Roquetes; ministre Addisar, delegat anglès a Prachi, enginyer agrònom de Bergam (Itàlia); senyor Alf. Favereau, de Langon, França; Claveria Belá, enginyer de Madrid; Otto Fischer, comerciant a Eiberfeld, Alemanya; L. Linars, advocat a Burgos.

SE DESEA

adquirir un armario ropero grande. Las ofertas a la Administración de este diario.

DEPORTIVAS

Natació

A LES ONZE D'AVUI MATI, ES CELEBRARA AL NOSTRE PORT LA "DESENA TRAVESSIA"

EXIT AVENÇAT D'INSCRIPCIONS I PREMIS

Comentari

Aquest matí al punt de les onze, es donarà la sortida des de la part interior de la farola, als nombrosos inscrits per a prendre part a la "X Travessia del Port de Tarragona".

Es de creure que enguany novament reeixiran els organitzadors, la Secció de Natació del Club Nàutic local, en la seva tasca.

Aplegar una munió de premis tots ben valuosos i a més una nodrida llista d'inscripcions, és quelcom que de per si representa l'importància que hom atorga a la nostra Travessia, la més degana de les que es celebren a Catalunya, i el ben disposats que els cercles de natació catalans es troben per tal d'aportar-li el seu màxim concurs.

Podem doncs augurar per a la magna prova d'avui, un nou èxit esclatant a afegir als molts ja assolits per l'entitat organitzadora.

Benvinguts

Dos mots solament per tal de donar la benvinguda als nedadors forans que avui ens honoren amb la seva presència a casa nostra.

Els avencem des d'aquestes ratlles, que la prova que venen a disputar es desenvoluparà dintre els termes de la més estricta imparcialitat i companyonisme i que el desig dels tarragonins tots, és de que el millor triomfi.

Repetim a tots nostra benvinguda!

Detalls de la organització

La cursa començarà puntualment a les onze.

A dit efecte són pregats tots els nedadors de trobar-se al Club de gaudament equipats per a la cursa, amb mitja hora d'anticipació, puix que deu procedir-se a passar llista i a fer entrega del casquet amb número a cada participant.

Recollit casquet i número i un cop passada la llista, una gasolinera que hi haurà preparada transportarà als concursants al lloc de sortida.

Recorregut

La sortida es donarà a la part interior de la farola, adreçant-se els nedadors fins a l'escala principal on s'hi trobarà emplaçada una boia amb una bandera vermella indicant el lloc de virada. Després es seguirà al llarg del moll de Costa fins a la meta. Aquesta estarà situada al pontó de la Secció de Natació del Nàutic, i els darrers 50 metres s'assenyalaran amb una passarella de corda sostinguda amb suros.

Un speaker donarà a conèixer les arribades de cada concursant i el temps emprat.

Inscrits

A continuació donem nota de les inscripcions que constaven rebudes fins anit.

Són les següents:
La del Club Natació Terrassa amb en Ramon Capès, campió d'Es

panya de braça al cap, i Carles March i Joaquim Morera.

El Club Natació Sabadell inscriu també sis nedadors, i el Club Natació Sitges formalitza, en ferm, la participació dels seus següents elements: Julià, Solé, Gomà, Far, Jor-net, Peguera i Montané.

Un de Tortosa, dos de Reus i un local.

I el Club Nàutic pel seu cantó allista aquests noms:

Joaquim Ricomà, Antoni Ricomà, germans Landa, Ulpia Diaz, Rafel Nadal, Ricastel, González, Ripoll, i altres.

Salvo, de la F. A. E. E. T., vencedor de la Travessia d'Arenys.

Albardané, de la F. A. E. E. T.

Romans, de la F. A. E. E. T.

Jcan Comas, independent.

Josep Barceló, independent.

Josep del Rio, independent.

El C. N. Sitges aporta els següents nedadors: Julià, Soler, Gumà, Jor-net, Peguera i Muntané.

El Reus Deportiu, que en la Travessia del Port de Salou va classificar el seu equip davant dels Ploms ha inscrit: Pere Fàbregas, Josep Castellà, S. Castellà, Tomàs Ramírez, Pere Guaiat, J. Herrero, J. Mayor, i els infants J. Escuté, Josep Pérez i Jacint Gil.

Entre els independents hi han: E. Vilanova, Pere Pagès i J. Casanova.

I finalment el tarragoní Pellisé, "veterà" de la nostra Travessia. En total, prop de 60.

Premis rebuts

Entre els premis que han rebut els organitzadors hi figuren els següents:

Excm. Ajuntament de Tarragona.

Sr. Pere Gibert Vidal.

Sr. S. Salló. — Productes "Santoni".

Sr. Pere A. Martínez.

Sr. Ramon Aumafell.

Sr. Joan Bta. Garcia.

Magatzems "Le Printemps".

Penya Esportiva Cafè Tarragona.

Club Gimnàstic.

Club Nàutic.

Sr. Valentí Agustí Mayolas.

Copa Martini & Rossi, de l'acreditada casa de vermouh d'aquest nom.

Copa Lluís Bonet, president del Club Nàutic.

Premi Associació de la Premsa.

Premi diari "La Cruz".

Premi Casa Roch.

Premi de l'enginyer d'Obres públiques.

Vidua de D. Socias.

Amics de les Platges.

Casa Melé.

Casa Salas (llauneria).

Cafè Europa.

J. y J. Soliano.

A més, el joier Rigau ofrena una medalla cooperació per a cadascú dels concursants.

El premi "Santoni", és exclusiu per als nedadors locals.

Tots els premis estaven anit exposats a l'establiment "Ford" de la Rambla 14 d'Abril.

Basket-bol

ENS VISITARA AVUI L'UNIO MANRESANA

Per avui a les quatre de la tarda, anuncia la secció de basquet del Gimnàstic un interessant matx entre el seu primer equip i el de primera categoria nomenat Unió Manresana, el qual no és altri que el resultat de la fusió del Manresa Basquet Club, de primera catego-

ria, i del Club Excursionista Comarca de Bages, de segona.

Per a aquest encontre, el quintet tarragoní l'integraran:

Roig, Pallach, Ros, Odena i Huguet.

Abans d'aquest partit i començant a les tres, jugaran els titulars de l'Escola de Treball i del Comerg.

La tarda promet doncs ésser ben complerta en go que al desenvolupament del basquet fa referència.

EXCURSIONISME

CAP A TORTOSA

Avui de bon mat' s'haurà iniciat per carretera l'excursió familiar i colectiva que organitza l'Agrupació Excursionista Ginesta de nostra ciutat. Bon viatge!

Fut-bol

AVUI ES JUGARAN ELS SEGUENTS PARTITS SUPER-REGIONALS

- València-Andalusia-Múrcia: València-Betis. Hércules-Llevant.
- Castella-Aragó-Cantàbria-Rioja: Valladolid-Madrid. Saragossa-Nacional. A. Madrid-Racing Santander.
- Galícia: Racing Ferrol-Avilés. Oviedo-Celta de Vido. Sporting Gijón-D. Corunya.
- Copa Basca: Arenas-Atlètic Bilbao. Alavés-Donostia. Osasuna-Irun.

PARTITS CORRESPONENTS AL CAMPIONAT CATALA

A les Corts: Barcelona-Júpiter. A la Creu Alta: Sabadell-Espanyol. A Girona: Girona-Badalona.

PARTITS PRO - MUTUAL ESPORTIVA

- Terrassa-Sans. Martinenc-Sant Andreu. Granollers-Manresa. Calella-Ilure. Santboià-Poble Nou. Mollet-Sant Cugat. Gavà-Noia.

A GANDESA

Ahir a dos quarts de dugues de la tarda sortí cap a Gandesa l'expedició "gimnàstica" que degué efectuar-hi el primer encontre. Foren els desplaçats:

- Alujas, Wenceslao, Recasens, Guillemat, Alegret, Martorell, Pelegrí Ciutat, Hernán, Gómez i Barberà.

Suplents: Collado i Bordas. Avui per la tarda es jugarà el segon matx.

Gimnàstic, 6 - Gandesa, 1

El resultat del primer encontre efectuat ahir tarda a Gandesa, aportà al cercle tarragoní un convincent triomf per 6 gols a 1.

Atletisme

DEL MATX RAC DEPORTIU-GIMNASTIC, D'AVUI

Donem a continuació nota dels atletes reusencs i tarragonins inscrits per a el matx RAC Deportivo-Gimnàstic que es portarà a terme aquesta tarda a les tres, al camp del Gimnàstic.

- Són els següents: Pel Gimnàstic: 100 metres lliços: Puig i Garrido. Disc: Llorens i Veciana. Alçada: Veciana i Barceló. 400 m. lliços: Puig i Garreta. 1.500 m. lliços: Aguiló i Ferrer. Javalot: Brú i Olivé. Llargada: Veciana i Puig. 3.000 m. lliços: Soler i Zabala. 4 x 100 metres: Un equip. Pel RAC Deportivo: 100 metres lliços: Joan Gavaldà i Sánchez. 400 m. lliços: Joan Gavaldà i Montaner. 1.500 m. lliços: Meretmonde, Mauri i Torres. 3.000 m. lliços: Meretmonde, Soler i Anguera. Alçada: Pau Gavaldà i De Miguel. Llargada: Pau Gavaldà i Serrat. Disc: Fort i Planxadell. Javalot: Planxadell i Serrat. Reemplaçaments 4 x 100: Joan Gavaldà, Sánchez, Pau Gavaldà i Montaner.

L'expectació despertada per la celebració d'aquest festival d'atletisme fa preveure un èxit ben falguer per al mateix.

NAUTIC - C. N. REUS "PLOMS"

Els nedadors del Club Nàutic local senyors M. Recasens, Ripoll, A. Recasens, Ricoma A., Montesinos, Pallach i Herrera es traslladaren ahir a Reus per tal de jugar-hi el matx de water polo que hem vingut aquests dies anunciant, a la piscina del C. N. Reus "Ploms". Ja informarem del resultat.

Billar

TORNEIG DE CLASSIFICACIO A PARTIDA A UNA BANDA DEL BILLAR CLUB TARRAGONA

Quarta eliminatòria

Continuant la nostra informació per eliminatòries donarem els resultats corresponents a la quarta eliminatòria:

Dia 13 de setembre

- Murtra: 50, 40, 1'25 i 7. Jové: 50, 22, 2'27 i 8. Martínez: 50, 41, 1'21 i 8. Guinovart: 47, 40, 1'17 i 6. M. Llauredó: 12, 22, 0'54 i 3. Malato: 37, 41, 0'90 i 5.

En aquesta han quedat eliminats per tindre ja els tres zeros o partits perduts, J. Guinovart, M. Llauredó i J. Maria Malato. La puntuació dels tres que queden es: Martínez i Jové un zero i Murtra, dos zeros.

El partit Murtra-Guinovart sols es caracteritza per la igualtat que hi hagué durant tot el partit. Martínez-Malato no fou gran cosa, ni per part de Martínez i menys per part de Malato, el que acusa o un desentrenament, o tal vegada manca de moral, degut a la mala sort que li acompanyava en algunes jugades. En quan al partit de Jové-M. Llauredó, fou el partit millor de tot el torneig, fins ara i que creiem no n'hi farà cap més en ell. Jové jugà molt segur, amb tècnica, com creiem que pot fer-ho encara que no tant, cosa que ens sorprengué i més encara en fer un promig de 2'27 amb un joc com es el de una banda. Per aquest motiu el promig major que ostentava Malato amb 1'72 queda batut des d'aquest moment. Per tal motiu i per la seva condició per aquest joc, recomanem al jugador Jové un deixi de practicar-lo, doncs creiem pot arribar a fer bastant.

Fet el sorteig entre els tres esmentats jugadors donà el següent resultat:

Dia 17 de setembre

- Martínez-Murtra. Jové descansa. Si Martínez guanya a Murtra, aquest queda eliminat, quedant com a finalistes junt amb Jové. En cas de què perdés, es tindria que fer un altre sorteig fins que en què d'eliminat.

Per tant, esperem que el proper dilluns una bona concurrència per veure aquests últims partits del torneig que finalitza.

NATACIÓ

A darrera hora ha rebut la Secció de Natació el següent telegrama de l'honorable President de la Generalitat: "Gustós accedeixo vostra petició concedint premi de sena Travessia Port Tarragona. Afectuosament.—Lluís Companys."

REGISTRO CANÓNICO

PARROQUIA DE SAN JUAN BAUTISTA

- Del 9 al 16 de Septiembre de 1934 Nacimientos: Alberto, Carmelo, José Pallejá Miró, hijo de José y Rosa. Magin, Valentín, José Rioné Jordá, hijo de Juan y Francisca. Montserrat, Dolores, Luisa Roca Rovira, hija de José y Consolación. Matrimonios: Ninguno. Defunciones: Ninguna.

FONDA

Situada en importante pueblo de esta provincia. Se vende a precio de verdadera ganga por no poder atender el negocio. Beneficio anual. 5.000 pesetas de beneficio anual. Razón: Escribir al núm. 12 de este diario.

HUESPEDES

se desean en familia de confianza, en especial estudiantes. Razón en la Administración de este diario.

Antigua Casa Tarrés

UNION, 8 TARRAGONA GRAN BARATURA los LUNES y JUEVES por cambio de dueño y renovación de existencias.

Laboratori Radio-Eléctric BOVÉ REPARACIO TRANSFORMACIO de tota mena d'aparells de Radio per personal tècnic **REVISIIONS A DOMICILI PREUS MOLT ECONOMIC** LOPEZ PELAEZ, 24. - Tel. 627.

Autos Camiones diarios

Cañellas

BARCELONA: Comercio, 19, Teléfono 1694; Arco Corominas, 4, T. 18473; Claris, 47, T. 11016 TARRAGONA: R. S. Carlos, 29, T. 137; TORTOSA: P. A. Querol, núm. 20, T. 333

Conferencias telegráficas

ACERCA DE LOS HALLAZGOS DE ARMAS

Madrid, 15. —En el Consejo de ministros de ayer se trató del grave asunto del contrabando de armas en el puerto de San Esteban de Pravia.

Aparecen ya bien definidas determinadas responsabilidades, y hubo de extrañar a los consejeros que el Juzgado especial designado para entender en este tenebroso delito, no hubiera adoptado ya determinaciones.

Requirieron al ministro de Justicia para que lo explicara, y el señor Cantos dijo que procuraría informarse tan pronto como terminara la reunión ministerial. Luego supo que el juez especial, don Salvador Alarcón, se encuentra enfermo, y por eso no ha podido tomar posesión de su cargo.

Claro es que ante la demora de determinaciones judiciales, se han tomado gubernativamente aquellas medidas precautorias que impidan la fuga de los complicados.

El Gobierno supo también ayer, que el barco que hizo el alijo se encuentra ya en Amberes.

EN LA CASA DEL PUEBLO DE MADRID SE ENCUENTRA UN ARSENAL DE ARMAS

El juez especial que entiende en el sumario instruido con motivo de la clausura de la Casa del Pueblo, había dispuesto que quedase sin efecto dicha clausura, abriendo desde ayer, todas las secretarías y demás dependencias del referido Centro. En su consecuencia, la policía se presentó en la Casa del Pueblo, con objeto de dar cumplimiento a la disposición judicial.

Al verificarse la apertura, varios agentes de la Brigada Social practicaron un minucioso registro en las dependencias que se hallaban cerradas, en el momento en que se llevó a cabo la clausura. Este registro dió el resultado que se esperaba, por cuanto en los cajones de las mesas de todas las secretarías se encontraron pistolas de diversas marcas y calibres, revólveres, y algunas pistolas ametralladoras. También fueron encontradas numerosas bombas, gran cantidad de cápsulas, y otros objetos, de todo lo cual se incautó la policía. A última hora de la tarde fué

Jurat Mixt del Comerç en general

Complimentant co dispostat ep les vigents Bases de Treball, s'obre un termini per a la inscripció en el Cens obrer, termini que, començant el dia 16 del corrent, acabará el dia 15 del proxím octubre.

Dins de dit termini els patrens hauran de trametre relació nominal de llurs dependents, i aquests es trobin en actiu o en atur forçós, deuen sollicitar la inclusió en dit Cens

A les oficines d'aquest Jurat, carrer Apodaca, 4, 1.er, 1.ª, hores de les 16 a les 19, és facilitaran impresos i quantes dades i noves siguin demanats.

preciso suspender el registro que se llevaba a cabo, tanto por acercarse la noche y haber ordenado el juez que la diligencia se efectuase únicamente durante el día, como por la circunstancia de haberse roto, casualmente, una botella que contenía un líquido que, al esparcirse por el suelo, produjo un olor tan violento, que hizo materialmente irrespirable, la estancia en el local.

Los periodistas pudieron averiguar que el registro efectuado en la Casa del Pueblo ha dado hasta el momento el siguiente resultado: En la secretaría y otras dependencias se encontraron unas treinta pistolas de diversos calibres y marcas; unos quince revólveres, también de diversos calibres, y tres pistolas ametralladoras. Se hallaron también 7 bombas cargadas, una gran cantidad de tubos de cristal conteniendo ácido sulfúrico, que se supone destinado a la fabricación de bombas de choque; unos seiscientos paquetes de cartuchos mauser, gran número de culatas de fusil, lo que hace suponer que los cañones y cerrojos deben hallarse escondidos en otro lugar, por cuanto las armas debieron llevarse allí desmontadas. También se han encontrado numerosos paquetes de dinamita, grandes cantidades de mecha, detonadores, y una enorme cantidad de cápsulas de pistola y revólver.

Todos estos hallazgos se han efectuado en la secretaría y otras dependencias de la casa, donde faltan todavía por registrar el salón teatro y los sótanos, en los cuales se supone que deben hallarse mayores cantidades de explosivos y de armas. Se sabe que a última hora de la tarde, y momentos antes de suspenderse el registro, la policía descubrió en el escenario numerosos paquetes, envueltos con arpilleras, y muchas cajas donde, según parece, se encuentran almacenados varios centenares de bombas de mano, de mecha y de otros sistemas.

De todo lo actuado se levantó la correspondiente acta, que en unión de la llave de la casa social fué entregada al juez especial que entiende en el asunto. El registro se ha reanudado en la mañana de hoy, a presencia del personal técnico de la Dirección de Seguridad, en previsión de que pudiera sobrevenir alguna desgracia, dada la índole del hallazgo.

NUEVA REGISTRO

Reanudado hoy, como hemos dicho, el registro de la policía en la Casa del Pueblo, extremándose las precauciones en los alrededores. La policía impidió el estacionamiento de público. La fuerza se situó en esquinas y tejados de las casas inmediatas. El jefe superior de policía dijo que el registro se suspendió antes de mediodía, por carecerse de sesenta llaves de otras tantas secretarías. Se dirigió al juez especial pidiendo urgente solución al problema.

Las armas encontradas hoy, son: cinco pistolas, ocho revólveres, 27 cargadores, varios cientos de proyectiles, noventa peines de mauser, carga para una bomba química, paquetes de pólvora, ácido píttrico, veinticinco cartuchos, dos frascos, un kilo de ácido sulfúrico, una lata de aceite, cinc paquetes de clorato de potasa, 480 detonadores, siete trozos de mecha, un paquete de pólvora de fusil, un saquito con pólvora, veinticuatro pequeños paquetes de pólvora, siete bombas químicas descargadas.

Todos los explosivos fueron remitidos al Parque de Artillería.

Preguntado el jefe superior de Policía sobre el hallazgo de algunas cajas conteniendo centenares de bombas, lo desmintió rotundamente.

Entre el material hallado ayer figuran seis pistolas automáticas, seis ordinarias, nueve pistolas ametralladoras, nueve revólveres Smith seis Belido y otros de varios calibres; 107 cápsulas de varios calibres; diversas culatas de fusil, varias cajas con centenares de proyectiles, seis bombas cargadas llamadas de tornillo, paquetes de dinamita y materias químicas para la fabricación de explosivos.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El ministro de Obras públicas facilitó anoche a los informadores la siguiente nota que le ha sido entregada por la Compañía de los Ferrocarriles del Norte.

"La Compañía de Caminos de Hierro del Norte de España, en el deseo de prevenir la repetición de actitudes en el personal como las que se registraron, siquiera sea en mínima proporción, en Madrid durante la huelga general del sábado, 8 del actual, con el fin de evitar que el olvido de normas que siempre deben estar presentes en el ánimo de los agentes de un servicio público, dé lugar a penosas consecuencias para los mismos, se considera en el deber de dar a conocer a todo el personal las siguientes decisiones:

1.ª Cuando sin previo aviso abandonen los agentes de la Compañía colectivamente o en forma aislada, los trabajos en algún sector, por constituir el hecho falta grave, faculta a esta Compañía para rescindir o anular desde dicho momento el contrato de trabajo en todos los casos en que esto se estime oportuno.

2.ª En caso de huelgas generales o revolucionarias o intentos sediciosos, se considerarán automáticamente caducados cuantos permisos a licencias estuviesen en vigor, debiendo todos los agentes que los disfrutaban reintegrarse a sus puestos de servicio por el medio más rápido, sin más aviso que el presente. El que no se incorporare en la forma indicada y no justifique la imposibilidad material de hacerlo ante el agente superior más próximo, se considerará que ha abandonado su puesto de destino.

3.ª La falta de abandono será reputada tanto más grave cuanto mayor sea la categoría del agente.

Todo aquel que tenga mandado, tiene el inexcusable deber, en casos como los señalados, de dar ejemplo y en cuanto sea preciso usar de su autoridad con sus subordinados, para hacerles desistir de tomar actitudes ilegales o rebeldes.

La Compañía, al hacer presente estas consideraciones, se ha preocupado de examinar cuidadosamente todas las circunstancias que puedan ocurrir en casos análogos, y en consecuencia, el Consejo de Administración ha tomado el acuerdo de que si desgraciadamente en alguna ocasión la actitud de cualquier agente de la Compañía, en cumplimiento de su deber y en defensa del prestigio del cargo, ante huelgas o conductas ilegales de los agentes a sus órdenes, pudiesen ser objeto de atentado o víctima de una represalia, la Compañía, como ha efectuado ya en otras ocasiones asegurará a la familia directa, en las condiciones Reglamentarias, el sueldo íntegro.